

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

**Claudii Ptolemei viri Alexandrini Mathematicę disciplinę
Philosophi doctissimi Geographię opus nouissima
traductione**

Ptolemaeus, Claudius

Argentin[a]e, 1513

Cap. IX.

[urn:nbn:de:bsz:31-118326](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-118326)

Itiobriges ἰτιόβριγες quorum ciuitas
 Aginum ἀγίμμον 19 1/2 26 1/2
 Sub his Vassarij ὑασσάριοι & ciuitas
 Cossium κόσσιον 18 1/2 26
 Sub his Tabali τάβαλοι & ciuitas
 Anderedum ἀνδερεδόμ 19 1/2 25 1/2
 Et sub tabalis est Datia δατία & ciuitas
 Tasta τάστα 19 22 1/2 22 1/2
 Sub his autem Auscij ἀυσκίοι & ciuitas
 Augusta ἀυγούστα 18 25
 Horum ab ortu partem habent Aruerni ἀρουερνοί
 quorum ciuitas
 Augustonemetum ἀυγούστομέτρον 20 25
 Et sub Auscys Vellenes ούλλεμεσ quorum ciuitas
 Rhuessium ρυέσσιον 18 22 1/2
 Sub his Rhutani ρυτάνιοι & ciuitas
 Segadunum σεγάδουνον 17 1/2 25 1/2
 Contigui monti Pyreneo sunt
 Cotueni κοτυενόι quorum ciuitas
 Lugdunum λυγδουνον colonia 17 20 1/2 22 1/2

LVGDVNENSIS SITVS

CAP. VIII.

Tabula tertia Europæ.

Latera Lugdunensis quæ contigua sunt Aquitanie dicta sunt. Ex reliquis quo occasum spectat & oceano alluitur sic describitur
 Post Ligiris flu. ostia
 Briuates βριουατίος portus 17 1/2 23 1/2
 Erij ἑρίου flu. ostia. 17 29 1/2
 Vidana βιδάνα portus 16 1/2 29 1/2
 Gabæum γαβαίος promontorium 18 22 20 1/2
 Latus autem quod Septentrionem aspicit iuxta Britanicum oceanum sic se habet
 Post Gabæum γαβαίος promontorium
 Salioncanus σαλιόνκαμος portus 16 1/2 50
 Titii τήτοι flu. ostia. 17 1/2 50 1/2
 Biducaliorum βιδουκαλίωμ
 Aregenuz ἀρηγενοζ flu. ostia 18 50 1/2
 Bynellorum βυνέλλωμ
 Cruciatonnū κρουκιάτουνον 19 1/2 50 1/2
 Olinæ ὀλίνα flu. ostia 18 1/2 51
 Lexubiorum λυξυβίωμ
 Nēomagus νεόμαγος ciuitas 19 1/2 51 1/2
 Baletorum βαλέτωμ
 Sequanæ σικάννα flu. ostia. 20 51 1/2
 Orientalis lateris pars Belgis coniungit iuxta Sequanam fluuium: cuius mediū gradus habet 22. 27 1/2. præterea linea recta ab ipso prodit usq; in finem: cuius situs 25 25 1/2
 Meridionale autem latus hinc terminatur parte Narbonensis usq; ad dictum finem Aquitanie
 Montes Commeni ὄρη κομμένα quorum mediū 23 22 1/2
 Littus Septentrionale a Sequana fluuiō tenent
 Calletæ καλλήται quorum ciuitas
 Iulibana ἰουλιβόνα 20 51 1/2
 Post quos Lexubij λυξυβίοι
 Post Venelli βενέλλοι
 Post hos Viducelji βιδουκελσιοί. Et ultimi usq; ad Gabæum p̄montoriū Sismij σισμίος quorum ciuitas
 Vorgonium βουργόμιον 17 1/2 50 1/2
 Occidentale autem littus sub Sismijs tenent
 Veneti βενετοί quorum ciuitas
 Darioritum δαριόριτον 17 25 1/2
 Sub quibus Samnitæ σαμνίται. appropinquāt Ligiri fluuiō.

In mediterraneis at Venetis magis orientales sūt.
 Aulirgij diablita. ἀυλίργιοι διαβλίται. q̄rū ciuitas
 Neodunnum νεόδουνον 18 50
 Post quos Arubij ἀρουβίοι & ciuitas
 Vagoritur βυαγόριτον 18 1/2 50
 Post quos usq; ad Sequanam flumen
 Velij Καλή βενέλιοι κόσσιοι quorum ciuitas
 Rhatomagus ρατόμαγος. 20 1/2 50 1/2
 Et iterum Samnitis magis orientales sunt
 Andicani ἀνδικάνιοι quorum ciuitas
 Iuliomagus ἰουλιόμαγος. 18 1/2 29
 Post hos autem Auliorci ἀυλιόρκοι qui &
 Cenomanni κενομάνιοι quorum ciuitas
 Vindinum βύνδινον. 20 1/2 29 1/2
 Post quos Namnetæ ναμνήται quorum ciuitas
 Condeuincum κομψοκύνικον 22 1/2 50 1/2
 Postea usq; ad Sequanam flu.
 Abrincatui ἀβρινκάτωιοι & ciuitas
 Ingena ἰγγένα. 21 1/2 50 1/2
 Sub præfatis omnibus protenduntur a Ligire fluuiō ad Sequanam
 Aurici ἀυρίκοι q̄ & Eburuici ἑβουρούκιοι. q̄rū citas
 Mediolanum μεδιολάνιον. 20 1/2 23
 Sub quibus iuxta Ligirim fluuium
 Rheedones ρηέδονες quorum ciuitas
 Condatae κόνδαττε 20 1/2 27 1/2
 Et his magis orientales
 Senones σένονες quorum ciuitas
 Agedecum ἀγάδεκον 21 1/2 27 1/2
 Iuxta Sequanam vero
 Carnontæ καρνονταί & ciuitates
 Autricum αυτρίκον 21 1/2 28 1/2
 Cenabum κένναβον 22 27 1/2
 Sub quibus Parisij παρίσιοι & ciuitas
 Lucotecia λουκοτεκία 23 1/2 25 1/2
 Sub quibus Tricassij τρικασσιοί & ciuitas
 Augustobona ἀυγουστοβόνα 23 1/2 27 1/2
 Rursus sub præfatis gentibus iuxta Ligirim sunt
 Turupij τουργυπίοι & ciuitas eorum
 Cesaradunum καισαράδουνον 22 26 1/2
 Sub quibus finitimi Aruernis sunt qui Cemēnos montes incolunt Segusiatii σεγουσιάτιοι q̄rū ciuitas
 Rhudumna ρυδούμνα 22 25 1/2
 Forum Segusiantorum φόρος σεγουσιάντων 23 1/2 25 1/2
 Præfatis magis orientales sunt Meldæ μέλδαι & ciuitas
 Iatinum ἰατίνον 23 25 1/2
 Post quos penes Belgas Vadicassij βυαδικασσιοί & ciuitas
 Nēomagus νεόμαγος. 22 1/2 26 1/2
 A parte orientali Aruernorum usq; ad scissionē Rhodani ρυδάνου flu. Ad septentrionē gens Aduorum ἀδύωμ habitat: quorum ciuitates
 Augustodunum ἀυγουστοδουνον 23 1/2 26 1/2
 Cabullinum καβούλλινον 20 1/2 25 1/2
 Lugdunum λυγδουνον metropolis 23 1/2 25 1/2

BELGICAE SITVS

CAP. IX.

Tabula tertia Europæ.

Occidentale latus Gallie Belgicæ βελγικῆς γαλλίας & quod Lugdunensem attingit/dictum est. Eius septentrionalia & quæ Britanicū spectant oceanum sic se habent
 Post Sequanæ σικάννα flu. ostia.
 Phrudis φρυδίος flu. ostia 21 1/2 52 1/2

CLAVDII PTOLEMAEI

Icium *Ἰκίον*. promontorium. 22 1/2 53 1/2
 Morinorum *μορίνων*
 Gesoriacum *γισοριων*. nauale. 22 1/2 53 1/2
 Tabullæ *ταβαύλλα*. flu. ostia 22 1/2 53 1/2
 Mosæ *μώσα*. flu. ostia. 22 1/2. 53 1/2
 Batanorum *βατάνων*
 Lugodinum *λουγούνιον*. 26 1/2 53 1/2 *Utrah. tr. u. ostia*
 Rhēni *ρήνου*. flu. occidentalis ostiū. 26 1/2 53 1/2
 Medium fluij ostium. 27 53 1/2
 Orientalius eius ostium. 27 1/2 52
 Latus autem quod ad solis ortum spectat/a dicto
 flumine terminatur iuxta Germaniam: cuius ca-
 put gradus habet 29 1/2 26
 Pars vero quæ iuxta flexum Obrinci *ὀβρίνου* flu-
 uij ad occasum. 28 50
 Quod autem in monte est qui a fontibus dicti flu-
 uij ad Alpes tendit/ Adulas *ἀδούλας* mons appella-
 tur. 29 1/2 25 1/2
 Iurassus *ιούρασσος* mons. 26 1/2 26
 Latus vero meridionale coniungitur cum reliqua
 parte Gallie narbonensis. Protenditur autem præ-
 fato cōmuni termino Gallie Lugdunensis & Nar-
 bonensis/ usq; ad cōmunē Alpium & Adulæ mō-
 tis: qui gradus habet 29 1/2 25 1/2
 Tenent autem littus multum: & in mediterraneā
 profecti iuxta Sequanam fluiiū
 Atribatij *ἀτρίβατιοι*. quorum ciuitas
 Metacum *μέτακον*. 22 51
 Post hos ad ortum vergentes
 Belluaci *βελλουάκοι*. quorum ciuitas
 Cæsaromagus *καίσαρομαγος*. 22 1/2 51 1/2
 Post hos similic Ambiani *ἀμβιανιοι*. quorū ciuitas
 Samarobriga *σαμαροβρίγα*. 22 1/2 52 1/2 *Ambiani*
 Post q̄s Morini *μορίνοι*. q̄rū mediterranea ciuitas
 Taruanna *ταρουάννα*. 23 1/2 52 1/2 *Brugis*
 Deinde post Tabullam *ταβαύλλα* fluiiū
 Tungri *τύνγροι*. & ciuitas ipforum
 Atuacutum *ἀτουάκοντον*. 22 1/2 52 1/2
 Deinde post Mosam *μώσα* fluiiū
 Morarij *μοράριοι*. & horum ciuitas
 Castellum *κάστειλλον*. 25 52 1/2
 Sub his gētibus habitāt maxime septentrionales
 Erufij *ἐρούσιοι*. quorum ciuitas
 Bafacum *βάσακον*. 25 1/2 51 1/2
 Sub his
 Vbanecti *υβανέκτιοι*. quorum ciuitas ab oriente Se-
 quanæ fluij
 Ratomagus *ρατόμαγος*. 22 1/2 50
 Sub quibus Rhomandyfforū *ρήμανδύσσων* ciuitas
 Augusta rhomadyssa *ἀυγούστα ρήμανδύσσα*. 25 1/2 50
 Sub his *luzdambourij*
 Vessones *υέσσωνες*. quorum ciuitas ab oriente Se-
 quanæ fluij.
 Augusta vessonum *ἀυγούστα υέσσωνων*. 23 1/2 28 1/2 1/2
 Post quos iuxta fluiiū Sequanam
 Rhemi *ρήμοι*. & eorum ciuitas
 Durocotorum *δουροκότορον*. 23 1/2 28 1/2
 Onētales Rhemis / sed magis septentrionales
 Tiberi *τιβήριοι*. quorum ciuitas
 Augusta tiberorū *ἀυγούστα τιβήριων*. 26 28 1/2 *h. m. c. 1/2*
 His magis meridionales sunt
 Mediomatrices *μεδιωματρίκες*. quorum ciuitas
 Diuodurum *διουδούρον*. 25 1/2 27 1/2 *m. c. 1/2*
 Sub his & Rhemis sunt
 Leuci *λευκοι*. quorum ciuitas
 Tullium *τύνδιον*. 26 1/2 21 *τολμαθ. γ. 1/2*

LIBER SECVNDVS

Nassium *νάσιον*. 27 1/2 26 1/2 *h. m. c. 1/2*
 Regio quæ circa Rhēnū fluiiū est a mari usq;
 Obrincam *ὀβρίνη* usq; fluiiū/ inferior Germania ap-
 pellatur: in qua ciuitates ab occidentali parte Rhe-
 ni hē sunt
 Batanorum *βατάνων*. mediterraneæ
 Batanodurū *βατανόδουρον*. 27 1/2 52 1/2
 Sub hac Veterra *εντεέρρα*. ciuitas 27 51 1/2
 Legnorum Luppia *λεγόνων λουππία*. 27 1/2 51 1/2 *Nusse*
 Postea Agrippinēsis *ἀγριππαινησισ*. 27 1/2 51 1/2 *Coln*
 Post Bonna *βόννα*. 27 1/2 50 1/2 *h. m. c.*
 Legio prima Athanani *αθανανί*. κ. η
 Post Traine *τραίνη*. 27 1/2 50 1/2
 Legio xxij
 Postea Mocontiacum *μοκοντιάκον*. 27 1/2 50 1/2 *m. c. 1/2*
 Quod autē ab Obrinca fluiio ad meridiem ten-
 ditur/ Germania superior appellatur: in qua ciuita-
 tes sunt ab Obrinca incipiendo
 Nemetorum *νεμειτων*. quidem
 Neomagus *νεόμαγος*. 27 1/2 29 1/2 *Wormij*
 Rufiniana *ρουφινιάννα*. 27 1/2 29 1/2 *h. m. c.*
 Vangionum *βανγιόνων*. vero
 Borbetomagus *βορβητόμαγος*. 27 1/2 28 1/2 *h. m. c.*
 Argentoratū *ἀργεντοράτον*. 27 1/2 28 1/2 *h. m. c.*
 Legio octaua Augusta *οκτώστα σέβαστη*
 Tribonorum *τριβόνων*. autem
 Breucomagus *βρευκόμαγος*. 27 1/2 28 1/2
 Elcebus *ἐλκεβος*. 28 28
 Rauricum *ραυρικόν*
 Augusta Rauricum *ἀυγούστα ραυρικόνα*. 28 27 1/2 *h. m. c.*
 Argentuaria *ἀργεντουαρία*. 27 1/2 27 1/2
 Sub his & leucis habitant
 Lingones *λίγγωνες*. quorum ciuitas
 Andumatunnū *ἀνδουμάτουννον*. 26 1/2 26 1/2
 Et post montem qui ipsis subiacet/ qui ue appella-
 tur Iurassus *ιούρασσος*. sunt
 Eluctij *ἐλυκτιοι*. iuxta Rhēnū flu. quorū ciuitates
 Gannodurum *γαννόδουρον*. 28 1/2 26 1/2 *h. m. c.*
 Forum Tiberij *φόρος τιβήριον*. 28 26 *h. m. c.*
 Sub his
 Sequani *σεκουανοι*. quorum ciuitates
 Diatanium *διατάνιον*. 25 1/2 25 1/2
 Visontium *βυσόντιον*. 26 26
 Equestris *ἐκυστρις*. 27 25 1/2
 Auanticum *ἀναυτικόν*. 28 25 1/2
NARBONENSIS SITVS
CAP. X.
 Tertia Europæ tabula.
 Narbonensis galliæ latera/ quæ iuncta sunt tribus
 regionibus/ iam dicta sunt. Reliquorū vero latus
 quod ortum spectat/ terminatur a parte Alpiū oc-
 cidentali: hoc est ab Adula *ἀδούλα* monte: usq; ad
 Vari *βάρη* fluij ostia: quorū gradus 27 1/2 20 1/2
 Latus autē meridianū terminant reliqua Pyrenæi
πυρήνιο montis: ab Aquitania scilicet usq; ad iuga
 quæ in nostrum mare prouehuntur: vbi Veneris
 templū est: a quo deinde mare gallicum funditur
 usq; ad Vari ostia: cuius littus sic describit. Post
 Veneris templum quod in monte Pyreneo gra-
 dus habet 23 22 1/2
 Illeris *ιλλήριος*. flu. ostia 21 22 1/2
 Ruscionis *ρουσκιώνος* flu. ostia 21 1/2 22 1/2
 Atagis *ἀταγος*. flu. ostia 21 1/2 22 1/2
 Orohij *ὀρόβιοι*. flu. ostia 21 1/2 22 1/2
 Araurij *ἀραυριος*. flu. ostia 22 22 1/2
 Agathepolis *ἀγαθέπολις*. 22 1/2 22 1/2